

SỞ GIÁO DỤC PHILADELPHIA

VĂN PHÒNG GIÁM ĐỐC SỞ

440 NORTH BROAD STREET, PHÒNG 301

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19130

TIỀN SĨ WILLIAM R. HITE, JR.
GIÁM ĐỐC

ĐIỆN THOẠI: (215) 400-4100
FAX: (215) 400-4104

Ngày 19 tháng 2 năm 2013

Kính Gửi Quý Phụ Huynh hoặc Giám Hộ,

Mọi học sinh của Sở Giáo Dục Philadelphia có quyền bình đẳng về giáo dục. Một trong những quyết tâm của chúng tôi trong việc cải thiện cơ hội giáo dục là biến đổi những trường có thành tích thấp nhất. Chúng tôi sẽ làm được điều này thông qua việc đầu tư nhiều hơn trong việc quản lý các trường do Sở quản lý và Trường Hồi Phục Hợp Đồng. Kế hoạch này đã đạt được những bước tiến bộ trong việc cải thiện một số trường kém nhất của chúng tôi.

Trường của con quý vị được xếp vào diện cần cải tổ và sẽ trở thành **Trường Phục Hồi Hợp Đồng** vào niên học 2013-2014.

Là Trường Phục Hồi Hợp Đồng, trường của con quý vị sẽ được một nhóm Cải Tổ quản lý. Nhóm này đã từng có thành tích làm biến đổi những trường có thành tích kém cũng như đã từng điều hành những trường có thành tích tốt. Trường sẽ tiếp tục là trường địa phương và tất cả học sinh đều bảo đảm được thu nhận. Nhà trường sẽ tiếp tục hoạt động trong suốt quá trình này.

Phụ huynh và cộng đồng sẽ đóng vai trò chủ yếu trong quá trình cải tổ nhà trường, cả trong quá trình tuyển chọn Nhóm Cải Tổ cũng như trong quá trình giám sát tiến độ cải tổ bắt đầu từ mùa thu tới. Quý vị có thể tìm đọc thông tin về vai trò của phụ huynh trong phần Giải Đáp Thắc Mắc kèm theo thư này cũng như trong phiên họp cộng đồng sắp tới.

Tôi hy vọng là quý vị có thể đến tham dự phiên họp **thông tin về Trường Phục Hồi Hợp Đồng tại trường của con quý vị vào tuần này** để tìm hiểu thêm về kế sách khởi xướng đầy lý thú này. Trong phiên họp, chúng tôi sẽ chia sẻ với quý vị những thông tin quan trọng về những bước kế tiếp trong quá trình này. Chúng tôi sẽ phục vụ dịch vụ giữ trẻ và thức ăn nhẹ.

Thư này cũng bao gồm tờ giải đáp thắc mắc về quá trình biến đổi thành Trường Phục Hồi Hợp Đồng. Trên trang web www.philasd.org/renschools cũng có thêm những thông tin này. Xin liên lạc với Đường Dây Nóng Trường Hợp Đồng số (215) 400-5995 hoặc renschoolparents@philasd.org nếu quý vị có bất cứ thắc mắc hoặc quan tâm gì.

Cùng nhau làm việc trong cộng đồng, chúng ta có thể mang lại cho con em chúng ta một nền giáo dục tốt mà chúng đáng được hưởng. Xin cảm ơn sự hỗ trợ và quan hệ hợp tác của quý vị trong việc phấn đấu để đạt được mục tiêu đó.

Trân Trọng Kính Chào,



Tiền Sĩ William R. Hite, Jr.
Giám Đốc Sở Giáo Dục